

A PROPOS DES SALMONIDÉS DU LAC D'OHridA,

PAR MM. G. PETIT ET V. VLADYKOV.

Au cours d'une mission en Albanie (Octobre-Novembre 1929), l'un de nous recueillit une collection de poissons d'eau douce, dont l'étude est à l'impression dans le *Bulletin de la Société zoologique de France* (1).

Cette collection comprenait notamment une intéressante espèce décrite par STEINDACHNER sous le nom de *Salmo ohridanus* (2). En réalité, ce Salmonide doit être rapporté au genre *Salmothymus*, créé par BERG en 1907 (3), et qui paraît être spécial à la Dalmatie et au lac d'Ohrida. Nous n'insisterons pas ici sur les caractères de ce genre, mis en évidence au cours du travail ci-dessus indiqué. Rappelons seulement que, chez *Salmothymus*, les dents qui couvrent le chevron du vomer se continuent sans interruption avec les dents palatines. Le nom vulgaire du *Salmothymus ohridanus*, noté sur place, à Pogradec (Albanie), est *belbitsa*. Or DRENSKY (4) a pu écrire qu'à Ohrida, le nom de *belvitsa* s'appliquait à deux Coregones : *Coregonus Wartmani* et *C. fera* (DRENSKY, *op cit.*, p. 6).

La présence des Coregones à Ohrida, déjà mis en doute par KARAMAN, nous apparaît comme des plus suspectes à la suite de nos propres investigations. Bien que sûrs des renseignements recueillis, nous nous sommes efforcés d'en avoir confirmation. Nous venons de recevoir — grâce à l'amabilité de M. A. GARRIGUE, ingénieur français fixé depuis de longues années à Pogradec et qui s'intéresse tout particulièrement à la faune du lac d'Ohrida — trois spécimens de *Salmothymus ohridanus*, tous du sexe femelle, et offrant les caractéristiques suivantes :

(1) V. VLADYKOV et G. PETIT. Sur une collection de poissons d'eau douce d'Albanie. *Bulletin Soc. Zool. France* (à l'impression).

(2) T. STEINDACHNER. — Über einige neue und seltene Fischarten aus der ichthyologischen Samml. der K. K. Naturhist. Hofmuseums. *Denkschr. Kaiserl. Akad. Wissenschaft.* LIX Bd, 1892.

(3) L. BERG. — Vorläufige Bemerkungen über die europäisch-asiatischen Salmoninen, insbesondere die Gattung *Thymallus*. *Annuaire Musée Zool. de l'Acad. imp. Sciences*, St. Petersbourg. T. XII, 1907, p. 500.

(4) P. DRENSKY. — Le lac d'Ohrida et sa faune ichthyologique. Tiré à part, ss. l. n. d. (en bulgare).

| | | | |
|-------------|-------------------|---------|-----------------------------------|
| Spécimen 1. | Longueur totale : | 282 mm. | D. IV 9, A. IV 7, l. l. 106 17/18 |
| — 2. | — | 277 mm. | D. IV 8, A. IV 7, l. l. 102 15/13 |
| — 3. | — | 172 mm. | D. IV 9, A. V 7, l. l. 108 16/14 |

Cette espèce est bien appelée *belbitsa* à Pogradec, *belushka* à Kortcha. Elle est certainement identique au poisson qu'on nomme *belvitsa* à Ohrida et que DRENSKY a pris pour un Corégone.

Il est du reste intéressant de faire remarquer que l'erreur de DRENSKY s'explique, en partie, par la convergence remarquable des caractères extérieurs du *Salmothymus ohridanus* avec un Corégone. On peut les résumer de la manière suivante : corps assez élevé, comprimé latéralement; coloration claire, et même argentée; écailles relativement grandes, peu nombreuses; bouche plutôt petite, peu fendue, carrée d'ouverture; dents petites; caudale bien échancrée; ligne latérale prolongée en arrière jusque sur les dernières écailles de la base de la caudale.

Ainsi, le genre *Salmothymus* paraît représenter dans les Balkans le genre *Coregonus*, qui ne dépasse pas le Sud des Alpes.

Dans la lettre qui accompagnait son envoi, M. A. GARRIGUE ajoute que les pêcheurs distinguent dans les *belbitsa*, les *belbitsa d'hiver* et les *belbitsa d'été*. Ce poisson commence à frayer fin octobre. A cette époque, il se rapproche des côtes, demeurant dans les endroits profonds où on peut le prendre à la senne ordinaire, tirée du rivage. En mai, on le pêche vers l'abrupt du plateau continental du lac, avec un filet spécial, en forme de poche, dit *pesh-tani*.

* * *

Dans la collection recueillie par un de nous dans la région de Pogradec, se trouvait un exemplaire mâle de *Trutta balcanica* Karaman, désigné localement sous le nom de *Koran*. M. A. GARRIGUE avait joint aux spécimens de *Salmothymus*, un individu femelle de la même espèce, dont le nom local est *letnitsa*. Il présente les caractères suivants :

Longueur totale : 315 mm. D. III 8, A. IV 8, l. l. 113 21/22.

Or, dans son travail précité, DRENSKY ne donne aucun nom vulgaire concernant *Trutta balcanica* Karaman (1). Par contre, il écrit que le *Salmo ohridanus* Steindachner (= *Salmothymus ohridanus*), est désigné par les pêcheurs sous deux noms : *zimnitsa* ou

(1) En réalité, DRENSKY ne cite pas *Trutta balcanica*, mais *Salmo dentex* Heckel, qui n'existe pas au lac d'Ohrida. En effet, *Salmo (Trutta) dentex* a été décrite par HECKEL, en provenance des fleuves Krka et Tsétina (Dalmatie). En 1924, KARAMAN a cru retrouver cette forme dans le lac d'Ohrida. Mais en 1926 reprenant l'examen de l'espèce du lac, cet ichthyologiste reconnut qu'elle constituait en réalité une espèce nouvelle qu'il a décrite sous le nom de *Trutta balcanica*. Voir KARAMAN. Les Salmonidés des Balkans. *Bull. Soc. Sc. de Skoplje* 1926 [en serbe, avec un résumé en français].

poustourva ordinaire du lac (truite d'hiver) et *letnitsa* ou *poustourva stérile* (truite d'été). En réalité, le *Salmothymus ohridanus* se nomme nous le savons *belbitsa* et nous savons aussi qu'il est confondu sous ce nom avec un Coregone, par DRENSKY. Il était donc très probable que l'appellation de *zimnitsa* et de *letnitsa* devait s'appliquer en réalité à *Trutta balcanica*. C'est ce que confirme M. GARRIGUE, en nous adressant sous le nom de *letnitsa* un exemplaire femelle de cette dernière espèce. Mais nous lui devons encore (*in litt.*) de précieux renseignements.

En effet, le nom de *zimna* ou *zimnitsa* désigne bien à Ohrida les truites d'hiver (de *zimna* = froid), mais il est réservé aux femelles matures. Le nom du mâle est *koran*. Le mot *letnitsa* désigne bien la truite de printemps ou d'été, mais non point spécialement des individus stériles, et il paraît s'appliquer aussi bien aux mâles qu'aux femelles. Seulement, quand, en hiver, on capture des individus dont les organes génitaux sont peu développés (individus stériles?), on leur réserve l'appellation de *letnitsa* parce que leurs organes génitaux sont dans l'état où ils se trouvent normalement au printemps ou en été.

A Pogradec, la truite de printemps ou d'été, correspondant au *letnitsa* d'Ohrida, se nomme *lekna e verës* ou plus simplement *lekna*. En hiver, les femelles sont désignées sous le nom de *peshkut i dimbrës* (= poisson d'hiver) et les mâles sous celui de *koran*.

Ajoutons que DRENSKY (*loc. cit.*, p. 6) signale la présence dans le lac d'Ohrida d'une autre espèce de Salmonidé (*Salmo Trutta*) (morpho *fario*) sous le nom de *poustourba ordinaire* des Balkans.

La présente note était destinée à préciser quelques points encore obscurs, concernant les Salmonidés du lac d'Ohrida. Elle doit être considérée comme un complément aux remarques que ces poissons nous ont suggérées dans le travail d'ensemble ci-dessus mentionné et actuellement à l'impression. Nous sommes heureux, en terminant, de renouveler tous nos remerciements à M. GARRIGUE, pour son envoi et la documentation qui l'accompagnait.